

Autre numéro :



Numero(s) de bien

MIPP_1991.1.45

Dénomination / Appellation

peinture sous verre ; image de deuil souvenir funéraire églomisé

Description en langage naturel

souvenir funéraire de Jean Jacob, cultivateur et maire de Buswiller, décédé le 28 novembre 1905 à l'âge de 71 ans, 10 mois et 21 jours ; plaque de verre églomisée (or sur fond noir uniforme) avec inscriptions centrales en caractères d'imprimerie gothiques en lettres d'or, ceinturées par une couronne florale de forme ovale ; renseignements biographiques sur le défunt dans la partie supérieure du texte et retranscription d'un verset biblique dans la partie inférieure ; une petite couronne végétale dorée est inscrite au bas de la couronne centrale et encadre une médaille ayant appartenu au défunt ; motifs décoratifs stylisés dans les angles ; oeuvre réalisée par l'imagier-peintre Jacques Dutt (non signée) ; églomisé encadré dans son cadre d'origine en bois noir mouluré à frise végétale dorée en bordure

Observations-Commentaires

Lieu de création, d'exécution / Précisions sur le lieu de création, d'exécution

France, Alsace, Bas-Rhin, Obermodern (lieu d'exécution)

Période (siècle ou millénaire)

1er quart 20e siècle

Dimensions

églomisé (avec support cadre): H. 58 cm ; l. 49,5 cm

Technique

verre (soufflé, gomme arabique, feuille d'or, application, grattage) ; bois (assemblé, mouluré, plaqué, doré)

texte funéraire sans doute réalisé à l'initiative des parents ou proches du défunt, pour être accroché dans la chambre à coucher, décorer les intérieurs et perpétuer ainsi la mémoire du disparu ; la pratique des textes et souvenirs funéraires se retrouve principalement dans les milieux protestants

Domaine

07 - ETHNOLOGIE

Auteur

DUTT Jacques (peintre)

INSCRIPTIONS :

LEICHENTEXT/ von/ Johannes Jacob,/ Ackerer und langjähriger Bürgermeister, Gatte von Margareta Richert. Er wurde geboren den 6. Januar 1834 und starb/ den 28. November 1905, alt 71 Jahre, 10 Monate und 21 Tage. (partie supérieure)

Aber ih weiss,/ dass mein Erlöser lebt,/ und er wird mich her nach/ aus der Erde/ ausser-wecken./ Hiob c.19, vers 25. (retranscription du psaume, partie inférieure)
François LOTZ/NOTAIRE/PFAFFENHOFFEN/(Bas-Rhin) (tamponné au verso)

interprétations des inscriptions en allemand :

identité du défunt : Johannes Jacob ; date de naissance : 6 janvier 1834 ; date du décès : 28 novembre 1905

Traduction: Mais je sais que mon rédempteur est vivant et qu'il demeurera le dernier sur la terre. Job 19:25

La Petite Pierre - Conservation du Parc